

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber: Société de communication de l'habitat social
Band: 42 (1969)
Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Notre couverture :

Le lac de Schiffenen (Fr).

Ce paysage exceptionnel montre la beauté que les travaux des hommes peuvent conférer à un site. Le lac est formé par le barrage de Schiffenen sur la Sarine. Le pont est un ouvrage des routes nationales.

13

Edition Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

LAUSANNE

F. Hermenjat, secrétaire général du Cartel HSM
E. Virieux, architecte

GENÈVE

Dr A. Montandon
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte

Comité de patronage **FRIBOURG**
R. Aeby, architecte

Rédaction Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40

Comité de rédaction Président : A. Maret
Membres : MM. R. Bertholet, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, B. Meizoz

Administration et publicité Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne
Chèques postaux 10 - 66 22
Tél. (021) 22 60 43

La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais de l'

ASPAN Association suisse pour le plan d'aménagement national, de la

FAS Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses, de

SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de

SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud

Diffusion

Abonnements Suisse : Fr. 16.20 par an. Etranger : Fr. 19.50. Prix du présent numéro : Fr. 1.65. Chèques postaux 10 - 66 22

A nos lecteurs

Nous annonçons, dans le rapport annuel qui paraît dans ce numéro (page 16) un prochain accord avec les Groupes de langue française de l'ASPAN (Association suisse du plan d'aménagement national).

C'est aujourd'hui chose faite et notre revue se félicite d'être désormais l'organe de langue française de l'ASPAN.

USAL et ASPAN ont d'ailleurs de multiples points de contact et nombreux sont les institutions de droit public et les particuliers membres de l'une et de l'autre.

Cette collaboration, nous l'avons dit, ne changera pas la tenue générale de la revue qui comportait déjà de fréquentes incursions dans les domaines de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire; elle permettra, en revanche, des illustrations plus abondantes, notre numéro de juin en est la première démonstration. Il y a longtemps, au surplus, que chacun considère impossible de traiter l'habitation comme un objet isolé mais juge nécessaire de la placer dans son contexte plus large d'environnement, de milieu habité.

La rédaction.

Sommaire juillet 1969 :

USAL, Section romande : Assemblée générale annuelle 1969	15
USAL, Union suisse pour l'amélioration du logement : Rapport annuel 1968	18
Transfert de la construction de logements vers les petites communes	23
Les constructeurs de logements en Suisse	23
L'Etat, protecteur de la nature, par M. J.-P. Vouga, architecte de l'Etat de Vaud	24
Prix international d'architecture 1969 de l'Institut national du logement	30
L'indice zurichois du coût de la construction au 1 ^{er} avril 1969	31
Dybs 69, Design à Yverdon	34
Le libre passage dans les professions techniques supérieures sur le plan international	36
Bibliographies : Chauffage et pollution atmosphérique - Catalogue des systèmes CRB, complément 1969	36
Renseignements commerciaux : Idéal Standard SA, Dulliken	39
Revue et périodiques	43